

EIGENOFFENSICHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORAFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE 5

Personenwagen VOLVO 144 (ab Fggt.-Nr.: 428000) CH 0850 49

ERKENNUNGSMERKMALE "144" beidseitig auf Vorderkotflügeln
 +) "144...." vor Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plaketten, links auf Spritzwand + links hinter Frontscheibe auf Dachpfosten

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts am vordern Türpfosten
 Motorkennzeichen eingeschlagen "B 20" links vorn auf Block +)
 Hersteller Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S) Importeur Automobiles VOLVO SA, Lyss *

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>VOLVO</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr. 2-Kreis, Scheiben, m. Unterdr.-Unterstütz. **)</u>	Typ <u>B 20 +)</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, IB, 2 Bremskraftbegrenz. auf HR</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>auf Hinterräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>88,9</u> Hub <u>80</u>
Getriebeart <u>+</u> Anz. Gänge <u>+</u>	Hubraum <u>1985</u> cm ³ Steuer-PS <u>10,10</u>
Diff. Sperre <u>a. Wunsch</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>+</u> km/h	Leist.-PS <u>+</u> (DIN) bei <u>+</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
Schlebedach <u>+</u>	Lärm <u>+</u> dB (A) bei <u>+</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1/470x Ø 127</u> <u>1/500x Ø 127 ***)</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1350</u> H <u>1350</u>
	Spurkreis L <u>9,40</u> R <u>9,40</u>
Achsabstand <u>2620</u> / (/ /)	
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4774</u>
Breite	<u>1720</u>
Höhe	<u>1475</u>
Ueberhang V	<u>884</u>
H	<u>1270</u>
S	

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>600</u>		<u>610</u>	<u>1210</u>
Nutzlast	<u>100</u>		<u>250</u>	<u>350</u>
Total	<u>700</u>		<u>860</u>	<u>1560</u>
Fabrik-Garantie				<u>1750</u>
Reifen-Dimens.	<u>165 SR 15</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>920 (1,9)</u>		<u>990 (2,2)</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u> XXXXXXX <u>****)</u> kg			
<u>Reifenvariante : 175 SR 15 V+H= 1060 (2,2)</u>				
<u>für Grand Luxe = 165 HR 15 od. 175 HR 15 erforderlich</u>				

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht HCR (E) Lichthupe vorhanden

Abblendlicht HCR (E) Standlicht A (E)

Märkierlicht -

Warnvorrichtung §) 96 (dB) A

Schellenwischer elektrisch (2-Blätter) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht R-S1 (E) Rückstrahler I (E)

Stoplicht R-S1 (E) Rückfahrlampen 2/separat (E)

Kontroll-Nr. -Bel. 2/Mitte Schildform Einheitsf./Langformat

Rückspiegel innen + links Geschw. -Messer km/h

Richtungsblinker Anordnung II

Vorn 1 (E) seitl. - hinten 2a (E)

Warnblinkanlage vorhanden

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke & Typ VOLVO 144

Typenschein-Nummer CH 0850 49

Karosserieform Limousine

Plätze : Total 5 (Vorn) 2

Leergewicht 1210 Treibstoff B

Nutzlast - PS 10,10

Gesamtgew. 1750 Hubraum 1985

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

Diebstahlsicherung: Lenkradschloss; Funkentstörung: A+2

Abgasmessung : geprüft nach Richtlinie 70/220 EWG +)

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 1441341 A 430991

- *) 2. Importeur : F. Häusermann, Zürich
- **) 2-Kreis-Warnvorrichtung: Druckdifferenzschalter mit sep. Kontrolllampe
- ***) Auspuffaustritt : gem. Verfügung EJPD vom 10.9.70 zugelassen
- ****) Gesamtzuggewicht in 15 % Steigung geprüft (mit Motor B 20 A)
 mit mech. Getriebe M 40 = 2375 kg
 mit Getriebeautomat BW 35 = 2725 kg
- §) Warnvorrichtung: : HELLA 001779 + HELLA TE6 TP-AR 502/503 536/541
- +) Siehe Zusatzkarte I

Personenwagen

V O L V O

1 4 4
(ab Fgst.-Nr.: 428000

CH 0850 49

Z U S A T Z K A R T E I.

+) Typenaufschlüsselung:

144.... = Serie 140 (4-Türen)

= Motor 1= B 20 A (1 Vergaser) 82 DIN-PS bei 4700 U/min;

Lärm 77 dB/A bei 4700 U/min; CO= 1,0 %; V-max= 155 km/h

3= B 20 B (2 Vergaser) 100 DIN-PS bei 5500 U/min;

Lärm 82 dB/A bei 5500 U/min; CO= 2,0 %; V-max= 165 km/h

4= B 20 E (Einspritzer) 124 DIN-PS bei 6000 U/min;

Lärm 82 dB/A bei 6000 U/min; CO= 2,3 %; V-max= 180 km/h

Lärmdämpfung= Schaumgummimatte Unterseite Getriebetunnel;

Dämpfungsblech unter Motorhaube und Getriebe; Schaumgummimatte

an Motorhaube (nur Motor B 20 E).

= Modelle 2= Normalmodell/ 3= De Luxe ohne Schiebedach

5= De Luxe mit Schiebedach

8= Grand Luxe ohne Schiebedach/ 9= Grand Luxe mit Schiebedach

= Getriebe 4= mechanisch 4 Gänge/ 5= Overdrive/ 6= Automat 3-Stufen

= Lenkung 1= Linkslenkung/ 2= Rechtslenkung

= Modelljahr

Nachtrag vom 19.12.73 in Bern - Sta/Br

Motor : 6 = B 20 F (Einspritzer) 115 DIN-PS bei 6000 U/min

Lärm : 80 dB/A bei 6000 U/min

Lärmdämpfung : 1/440 x ϕ 150 + 1/500 x ϕ 150 mm